

## เงื่อนไขและข้อกำหนดทั่วไปสำหรับการจัดซื้อ

(ฉบับวันที่ มีนาคม 2561)

### 1. ขอบเขต

เงื่อนไขและข้อกำหนดทั่วไปสำหรับการจัดซื้อฉบับนี้จะใช้บังคับโดยเฉพาะเจาะจงกับคำสั่งซื้อ/สัญญาจัดซื้อฉบับนี้ และที่จะมีขึ้นต่อไปในอนาคตกับผู้ชาย (“ผู้ชาย”) โดยบริษัทจะไม่ผูกพันต่อเงื่อนไขและข้อกำหนดต่างๆ ที่เป็นการขัดแย้งหรือเพิ่มเติมของผู้ชายแม้ว่าบริษัทจะมีได้ให้การปฏิเสธอย่างชัดแจ้งต่อเงื่อนไขและข้อกำหนดต่างๆ ดังกล่าวนั้นหรือได้มีการรับมอบสินค้าโดยไม่มีเงื่อนไขก็ตาม

### 2. คำสั่งซื้อ/สัญญา; คำเสนอ

2.1 ข้อตกลงเพิ่มเติมโดยทางวาจาใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับคำสั่งซื้อ/สัญญา จะต้องกระทำเป็นลายลักษณ์อักษร

2.2 ในกรณีที่ มี เหตุ อัน สม ควร ซึ่ง กระทบ ต่อ หน้าที่ ต่อเนื่อง ใดๆ (ภายใต้สัญญาหรือในกรณีที่ได้มีการเริ่มต้นกระบวนการเกี่ยวกับการมีหนี้สินล้มละลายที่เกิดขึ้นที่เกี่ยวข้องกับทรัพย์สินของผู้ชายและผู้ชายยังมีได้ดำเนินการตามสัญญาหรือยังมีได้ปฏิบัติตามสัญญาอย่างครบถ้วน ในกรณีดังกล่าว บริษัท มี สิ ท ธิ ที่ จะ เพิก ถ อ น สั ญ ญา หรือยกเลิกสัญญาโดยไม่ต้องบอกกล่าวในกรณีของสัญญาที่มีหน้าที่ต่อเนื่องดังกล่าว

2.3 การเสนอราคาของผู้ชายจะต้องไม่มีการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งนี้ การประมาณการต้นทุนต่างๆ จะชำระให้ตามข้อตกลงที่เป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น

### 3. หนังสือโต้ตอบ

ในการส่งหนังสือโต้ตอบทั้งปวง ผู้ชายจะระบุเลขที่คำสั่งซื้อ วันที่ของคำสั่งซื้อ/สัญญา และชื่อของวัสดุ และ/หรือ หมายเลขวัสดุตามที่บริษัทกำหนด

### 4. การบริหารจัดการด้านคุณภาพ

ผู้ชายจะจัดให้มีระบบการบริหารจัดการทางด้านคุณภาพ ตัวอย่างเช่น ตาม DIN ISO 9001 และ/หรือ DIN ISO 14001 โดยที่บริษัทมีสิทธิที่จะพิจารณาระบบของผู้ชายโดยวิธีการตรวจสอบภายใต้การประสานงานกับผู้ชายทั้งนี้ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการจัดซื้อสำหรับการบริการหรือสินค้าที่เกี่ยวข้องกับพลังงานใดๆ การตรวจสอบจะขยายขอบเขตออกไปโดยขึ้นอยู่กับการปฏิบัติการที่เกี่ยวข้องกับพลังงานสำหรับการบริการหรือสินค้าดังกล่าว

### 5. หน้าที่ของผู้ชาย

5.1 ให้เอกสารของบริษัทว่าด้วยเรื่อง “จรรยาบรรณ” “นโยบายทั่วไปว่าด้วยสังคม” และ “คุณค่า” ซึ่งใช้บังคับเฉพาะกับอิวอนิก อินดัสตรีส์ เอเชีย และบริษัทในเครือ (ตามที่ได้ระบุไว้ในเอกสารฉบับนี้) และ ซึ่ง ระบุ อยู่ บน เว็บไซต์ <http://www.evonik.com/responsibility> มีผลใช้บังคับกับการจัดซื้อตามสัญญาฉบับนี้ด้วย ทั้งนี้ ถ้อยคำว่า “บริษัทในเครือ” หมายถึง บริษัทซึ่ง (1) อิวอนิก อินดัสตรีส์ เอเชีย ถือหุ้นอยู่ในบริษัทนั้น ไม่ว่าจะโดยทางตรงหรือโดยทางอ้อม เป็นจำนวนเกินกว่า 50% ของหุ้นที่ออกแล้วทั้งหมด หรือ (2) ฝ่ายจัดการและนโยบายต่างๆ ของบริษัทดังกล่าวอยู่ภายใต้การควบคุมหรือสั่งการของอิวอนิก อินดัสตรีส์ เอเชีย ไม่ว่าจะโดยทางตรงหรือโดยทางอ้อม นอกจากนี้ บริษัทขออ้างอิงถึง “ข้อพึงปฏิบัติที่ดีสำหรับผู้จัดหาสินค้าของอิวอนิก” ซึ่งระบุถึงมาตรฐานที่สอดคล้องสำหรับผู้จัดหาสินค้าของบริษัทและที่ได้ระบุอยู่บนเว็บไซต์ <http://www.evonik.com/responsibility> ใน ก ร นั

(คำแปล)

บริษัทมุ่งหวังให้ผู้ขายปฏิบัติตามมาตรฐานขั้นต่ำที่ยอมรับเป็นสากลตามข้อตกลงโลกแห่งสหประชาชาติและมาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศขององค์การแรงงานระหว่างประเทศ (ILO)

5.2 น อ ก จ า ก นี้ น ผู้ขายจะปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยการต่อต้านการทุจริตที่ใช้บังคับต่อความสัมพันธ์ทางด้านสัญญาระหว่างผู้ขายและบริษัท ทั้งนี้ โดยไม่กระทบต่อสิทธิหรือการแก้ไขเยียวยาอื่นใดที่บริษัทมีอยู่ การฝ่าฝืนใดๆ ต่อเงื่อนไขที่ระบุไว้ในตอนต้นของข้อ 5.2 นี้ ซึ่งเกี่ยวข้องกับสัญญา นี้ให้ถือว่าเป็นการปฏิบัติผิดสัญญาอันเป็นสาระสำคัญซึ่งเป็นผลให้บริษัทมีสิทธิในการยกเลิกสัญญาได้โดยทันทีโดยถือว่ามิมีมูลเหตุแห่งการเลิกสัญญา

6. **ผู้ขายช่วง**

การแต่งตั้งผู้ขายช่วง จะต้องได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจากบริษัท โดยที่ผู้ขายจะกำหนดให้ผู้ขายช่วงนั้นเข้าผูกพันตามหน้าที่เช่นเดียวกันกับหน้าที่ต่างๆ ที่มีอยู่กับบริษัทภายใต้เงื่อนไขและข้อกำหนดทั่วไปสำหรับการจัดซื้อฉบับนี้ และจะดำเนินการให้ผู้ขายช่วงปฏิบัติตามหน้าที่ดังกล่าว

7. **การขนส่ง**

7.1 ผู้ขายจะบันทึกที่อยู่ในการขนส่งตามที่ได้ระบุไว้ในคำสั่งซื้อ/สัญญา โดยการขนส่ง/การส่งสินค้าจะต้องปฏิบัติตามระเบียบต่างๆว่าด้วยภาษีศุลกากร การขนส่งและการบรรจุ ซึ่งเกี่ยวข้องกับวิธีการขนส่งที่ใช้ ตัวอย่างเช่น การขนส่งทางรถไฟ การขนส่งทางบก การขนส่งทางเรือหรือทางอากาศ เป็นต้น

7.2 นอกจากที่อยู่ในการขนส่งแล้ว ข้อมูลคำสั่งซื้อ (กล่าวคือ เลขที่คำสั่งซื้อ วันที่ของคำสั่งซื้อ สถานที่ส่งมอบชื่อของผู้รับ (ถ้ามี) และชื่อของวัสดุ และ/หรือ หมายเลขวัสดุตามที่บริษัทระบุ) จะต้องถูกระบุไว้ในเอกสารการขนส่งเสมอ ในกรณีที่มีภาระแต่งตั้งผู้ขายช่วง จะต้องมีการระบุให้ผู้ขายมีฐานะเป็นลูกค้าของตนไว้ในหนังสือโต้ตอบและเอกสารการขนส่งสินค้าต่างๆ ทั้งปวงตลอดจนข้อมูลคำสั่งซื้อตามที่ได้ระบุไว้ข้างต้น

7.3 หน้ ว ย บ ร ร ทู ก จ า ก 1 ตั น ขึ้น ไป จะต้องติดป้ายฉลากที่ระบุหน่วยน้ำหนักบรรทุกซึ่งสามารถเห็นได้ชัดเจนและในลักษณะที่ไม่สามารถลบออกได้

7.4 ผู้ขายมีสิทธิที่จะส่งมอบ/ดำเนินการเป็นบางส่วน เฉพาะในกรณีที่มีการอนุมัติล่วงหน้าจากบริษัทโดยชัดแจ้งเท่านั้น

8. **ข้อมูลเกี่ยวกับวัสดุอันตราย; ข้อมูลเกี่ยวกับสินค้า**

8.1 สินค้าที่จะส่งมอบจะต้องติดป้ายฉลากตามบทบัญญัติของคำสั่งว่าด้วยวัสดุอันตราย (ถ้ามี) คำสั่งของคณะกรรมการยุโรป/คำสั่งของสหภาพยุโรปสำหรับวัสดุอันตราย/การจัดเตรียม (ถ้ามี) รวมทั้งระเบียบต่างๆ ที่ใช้บังคับทั้งปวงของประเทศที่ตกลงไว้สำหรับการส่งมอบ/การปฏิบัติงาน

8.2 ก่อนการส่งมอบและภายในเวลาที่เหมาะสม ผู้ขายจะส่งข้อมูลเกี่ยวกับสินค้าต่างๆ ทั้งปวงให้แก่บริษัท โดย เฉพาะ อ ยู่ ง ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการประกอบสินค้าและอายุของความทนทานของสินค้า/อายุของความทนทานของการบริการ ตัวอย่างเช่น เอกสารข้อมูลในด้านความปลอดภัย คำแนะนำในการดำเนินการ ระเบียบต่างๆ เกี่ยวกับการติดป้ายฉลาก คำแนะนำในการประกอบ มาตรการคุ้มครองแรงงาน เป็นต้น ซึ่งรวมถึงการแก้ไขเปลี่ยนแปลงใดๆ เกี่ยวกับข้อมูลข้างต้น

8.3 ผู้ขายจะต้องดำเนินการให้มั่นใจว่า สินค้าที่จะส่งมอบนั้นมีได้มีส่วนประกอบของทอง ดีบุก แทนทาลัม ทั้ง ส เต น ห รื อ ก า ร ผ ส ม กั น ข อ ง วั ส ดุ ต่ า ง ๆ ตามที่ได้ระบุไว้ข้างต้นที่ได้มาจากประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยคองโกหรือประเทศที่อยู่ใกล้เคียง ทั้งนี้เมื่อบริษัทมีคำร้องขอ ผู้ขายจะจัดส่งข้อมูลให้แก่บริษัทเกี่ยวกับแหล่งกำเนิดของวัสดุ และ/หรือ วัสดุผสมต่างๆ ที่ได้ระบุไว้ข้างต้น

## 9. ความล่าช้า

9.1 วันที่สำหรับการส่งมอบ/การปฏิบัติงานซึ่งบริษัทได้ระบุไว้ในคำสั่งซื้อ/สัญญาถือว่ามีความผูกพัน ผู้ขายจะต้องแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรมายังบริษัท โดยไม่ล่าช้า ในกรณีที่ปรากฏว่าผู้ขายไม่อาจดำเนินการตามหน้าที่ของตนภายในระยะเวลาที่ได้ตกลงกันได้ ทั้งนี้ ในกรณีที่มีความล่าช้าเกิดขึ้น บริษัทย่อมมีสิทธิดำเนินการต่างๆ ตามที่กฎหมายกำหนด

9.2 ผู้ขายอาจกล่าวอ้างในการปกป้องสิทธิของตนเองได้ว่าบริษัทไม่จัดส่งเอกสารหรือข้อมูลต่างๆ ซึ่งตนได้ร้องขอได้เฉพาะในกรณีที่ผู้ขายไม่ได้รับเอกสารหรือข้อมูลดังกล่าวนี้ภายในระยะเวลาที่เหมาะสมเท่านั้น และได้มีการส่งคำแจ้งเตือนมายังบริษัทแล้ว

9.3 บริษัทอาจเรียกค่าปรับตามสัญญาที่ได้ตกลงไว้ ณ เวลาใดๆ จนกว่าจะถึงกำหนดชำระเงินของใบแจ้งหนึ่งงวดสุดท้าย ทั้งนี้ การยอมรับการส่งมอบ/การปฏิบัติงาน จะไม่กระทบต่อสิทธิของบริษัทในการเรียกค่าปรับตามสัญญาที่ได้ตกลงไว้ดังกล่าว

## 10. ใบรับรองและการยอมรับผลการปฏิบัติงาน

การจัดส่งใบรับรองผลการปฏิบัติงานใดๆ ตามสัญญาและการตกลงยอมรับสินค้าหรือบริการต่างๆ จะต้องไม่มีการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น และจะต้องถูกบันทึกไว้เป็นลายลักษณ์อักษรโดยคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย

## 11. น้ำหนัก / ปริมาณ

โดยไม่ถือเป็นการตัดสิทธิใดๆ ของบริษัท ในกรณีที่มีความแตกต่างในน้ำหนักของสินค้า หรือน้ำหนักที่บริษัทระบุภายหลังจากการตรวจสอบสินค้าที่มาถึง เว้นแต่ผู้ขายพิสูจน์ได้ว่าน้ำหนักที่ผู้ขายกำหนดไว้ ณ เวลาที่มีการโอนความเสี่ยงในสินค้าได้ตรวจวัดถูกต้องตามวิธีการในการตรวจวัดซึ่งเป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไป ทั้งนี้ เงื่อนไขในข้อนี้จะใช้บังคับต่อการกำหนดปริมาณของสินค้าด้วย

## 12. ใบแจ้งหนี้และการชำระเงิน

12.1 ใบแจ้งหนี้ จะต้องเป็นไปตามข้อกำหนดทางกฎหมายที่บังคับใช้ โดยใบแจ้งหนี้จะต้องระบุถึงเลขที่คำสั่งซื้อ ทั้งนี้ ภาชี การ ขาย ตา ม ที่ ก รุ ม ห ม า ย ก า น ด จะ ถูก แ ส ต ง ไว้ แยก ต่ า ง หาก ใน ใบ แ จ้ ง ห นี้ และใบแจ้งหนี้จะถูกจัดส่งแยกต่างหากไปยังที่อยู่ตามใบแจ้งหนี้ตามที่ได้ระบุไว้ในคำสั่งซื้อ/สัญญา

12.2 ระยะเวลาการชำระเงินจะเริ่มขึ้นหลังจาก (1) การส่งมอบสินค้า ณ จุดหมายปลายทาง (ตามที่ได้ระบุไว้ในที่อยู่สำหรับการขนส่ง) หรือการตกลงยอมรับงานหรือบริการ; และ (2) การได้รับใบแจ้งหนี้ ณ ที่ อยู่ ตา ม ใบ แ จ้ ง ห นี้ ซึ่ง ได้ ระบุ ไว้ ใน คำ สั ง ซื อ / สั จ्ञ์ ย ุ า ทั้ง นี้ การชำระเงินจะไม่ถือเป็นการตกลงยอมรับสินค้าหรือบริการ

## 13. การแจ้งเกี่ยวกับความชำรุดบกพร่อง

บริษัทจะดำเนินการตรวจสอบสินค้าที่ส่งมาถึงเพียงเพื่อวัตถุประสงค์ในการบ่งชี้ถึงความเสียหายภายนอกที่เห็นได้ โดยชัดแจ้ง (จากการขนส่ง) และความคลาดเคลื่อนภายนอกอย่างชัดแจ้งในแง่ของลักษณะและปริมาณเท่านั้น โดยบริษัทจะส่งคำบอกกล่าวเกี่ยวกับความชำรุดบกพร่องต่างๆ ดังกล่าวโดยปราศจากความล่าช้าที่ไม่มีเหตุอันสมควรภายหลังจากได้มีการส่งมอบแล้ว ทั้งนี้ ในกรณีอื่นๆ ทั้งปวง

บริษัทจะส่งคำบอกกล่าวเกี่ยวกับความชำรุดบกพร่องต่างๆ ที่ไม่สามารถมองเห็นได้โดยชัดแจ้ง ณ เวลานั้น ซึ่งอาจรวมถึงการตรวจเช็คโดยทันทีที่ความชำรุดบกพร่องนั้นได้ถูกพบเห็นในระหว่างการดำเนินการตามปกติของบริษัท

**14. การเรียกร้องสำหรับความชำรุดบกพร่อง ความรับผิดชอบของผู้ขาย และบทบัญญัติว่าด้วยอายุความ**

14.1 ผู้ขายรับรองว่า สินค้าที่ส่งมอบและการบริการที่ได้ดำเนินการนั้นสอดคล้องกับไปตามลักษณะที่ได้รับ การรับประกันเฉพาะราย และตามคุณภาพที่ได้ตกลงกันตามสัญญา รวมทั้งมีความเหมาะสมสำหรับการใช้ประโยชน์ตามที่ได้กำหนดไว้ตามสัญญา โดยที่ไม่กระทบต่อคุณค่าหรือความเหมาะสมของสินค้าหรือบริการดังกล่าวตามวัตถุประสงค์ที่ได้กำหนดไว้ตามสัญญา ตลอดจนมีความทันสมัยและสอดคล้องกับกฎหมายและกฎระเบียบที่มีผลใช้บังคับในปัจจุบัน

14.2 ในกรณีที่ การส่งมอบสินค้า/การให้บริการไม่เป็นไปตามข้อ 14.1 ดังกล่าวข้างต้น หรือมีความชำรุดบกพร่องไม่ว่าในทางใดๆ ในกรณีดังกล่าว บริษัทอาจเรียกให้ผู้ขายทำการเปลี่ยนสินค้าหรือแก้ไขความชำรุดบกพร่องนั้นในทันทีโดยไม่มีค่าใช้จ่ายใดๆ ตามสิทธิของบริษัทซึ่งเป็นสิทธิเพิ่มเติมนอกเหนือจากสิทธิใดๆ ตามกฎหมายที่บริษัทมีอยู่ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ผู้ขายจะต้องชดเชยให้แก่บริษัทสำหรับต้นทุนและค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เกิดขึ้นกับบริษัททั้งทางตรงหรือทางอ้อม อันเกี่ยวข้องกับ การเปลี่ยนทดแทน หรือการแก้ไขดังกล่าว นั้นด้วย ทั้งนี้ ในกรณีเร่งด่วนหรือในกรณีที่ผู้ขายไม่ปฏิบัติตามหน้าที่ของตนในการเปลี่ยนทดแทนหรือแก้ไขดังกล่าว บริษัทมีสิทธิในการแก้ไขความชำรุดบกพร่องนั้นด้วยตนเองโดยทันทีหรือโดยบุคคลอื่นด้วยค่าใช้จ่ายของผู้ขาย ในการนี้ หากผู้ขายมีการรับประกันคุณภาพหรือความทนทานของสินค้าที่ส่งมอบ/การบริการ บริษัทอาจอ้างสิทธิต่างๆ ของบริษัทภายใต้การรับประกันนั้นได้โดยไม่ต้องคำนึงถึงเงื่อนไขตามข้างต้น

14.3 ผู้ขายจะต้องรับผิดชอบตามกฎหมายสำหรับความชำรุดบกพร่อง ตามข้อกำหนดต่างๆ ตามบทบัญญัติของกฎหมาย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ผู้ขายจะต้องดำเนินการให้มั่นใจว่าการส่งมอบสินค้า/การให้บริการต่างๆ หรือการใช้ประโยชน์ตามที่ได้ตกลงกันตามสัญญา มิได้เป็นการละเมิดสิทธิบัตรหรือสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาอื่น ๆ ของบุคคลที่สามในประเทศที่มีการส่งมอบ/การปฏิบัติงานตามที่ได้ตกลงไว้ ทั้งนี้ ในกรณีที่ มีการกล่าวอ้างสิทธิต่อบริษัทซึ่งเป็นผลอันเนื่องมาจากการละเมิดดังกล่าว เมื่อบริษัทร้องขอเป็นลายลักษณ์อักษร ผู้ขายจะต้องปลดปล่อยและปกป้องบริษัทจากการเรียกร้องต่างๆ ทั้งปวง (รวมทั้ง ค่าใช้จ่ายต่างๆ ทางด้านกฎหมาย) ซึ่งเกิดขึ้นกับบริษัทอันเป็นผลเนื่องมาจากหรือซึ่งเกี่ยวข้องกับการเรียกร้องของบุคคลที่สามดังกล่าว โดยที่ บริษัท จะไม่เข้าทำ ข้อตกลงใดๆ กับบุคคลที่สามซึ่งอาจก่อให้เกิดผลกระทบที่เป็นความเสียหายต่อผู้ขายโดยปราศจากความยินยอมของผู้ขาย

14.4 ในกรณีอื่นๆ ความรับผิดชอบของผู้ขายจะเป็นไปตามตามบทบัญญัติของกฎหมาย โดยเมื่อบริษัทร้องขอ ผู้ขายจะปลดปล่อยและปกป้องบริษัทจากการเรียกร้องของบุคคลที่สามสำหรับค่าเสียหายหากว่าความชำรุดบกพร่องซึ่งเป็นสาเหตุของการเรียกร้องความรับผิดชอบนั้นเกิดขึ้นจากและเป็นความรับผิดชอบของผู้ขายหรือผู้จัดหาสินค้าของผู้ขาย

14.5 โดยไม่จำเป็นต้องคำนึงถึงสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาใดๆ ของผู้ขาย บริษัทหรือบุคคลอื่นๆ ที่ได้รับมอบหมายจากบริษัท มีสิทธิที่จะดำเนินการและแก้ไขซ่อมแซมสินค้าที่ได้ส่งมอบ

(คำแปล)

14.6 ให้ อายุ ความ ในการ เรีย ก ร้อง และ สิ ท ธิ ต าม ก ฎ ห ม า ย แ ละ /ห รื อ ตามที่ได้ตกลงกันในทางสัญญาซึ่งเกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ที่ต่างกัน และความสัมพันธ์ เป็นไปตามที่กฎหมายกำหนด

14.7 นอกเหนือจากการระงับการหยุดลงของอายุความตามที่กฎหมายได้กำหนดไว้แล้ว อายุ ความ ส ำ ห ร ื บ ก าร เรีย ก ร้อง และ สิ ท ธิ ต ำ ง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์จะระงับการหยุดลงในระหว่างช่วงระยะเวลาที่มีคำบอกกล่าวเกี่ยวกับความสัมพันธ์ จ น ก ว ่า ค ว า ม ข ำ ร ู ต บ ก พ ร ่ อ ง นั้ น จ ะ ไ้ ด้ ร ี บ ก าร ก ั้ ข ใ ท้ ง นั้ อายุความจะเริ่มต้นใหม่อีกครั้งสำหรับการส่งมอบสินค้าหรือการให้บริการซึ่งได้มีการส่งมอบใหม่/ปฏิบัติงานใหม่ ทั้งหมดหรือเป็นบางส่วน รวมถึงการส่งมอบและการปฏิบัติงานที่ได้ทำการเปลี่ยนแปลงทดแทนหรือแก้ไข

15. การประกันภัย

15.1

ผู้ขายจะจัดให้มีการประกันภัยความรับผิดชอบตามที่ระบุไว้ในข้อกำหนดโดยมีความคุ้มครองขั้นต่ำตามมูลค่าของสัญญาซึ่งได้กำหนดไว้ในคำสั่งซื้อหรือความคุ้มครองขั้นต่ำตามที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อ (ถ้ามี) ตามระยะเวลาของสัญญา รวมถึงระยะเวลาของการรับประกันและค่ารับรอง โดยที่ผู้ขายจะส่งเอกสารเกี่ยวกับความคุ้มครองในการประกันภัยของตนเมื่อมีคำร้องขอ ทั้งนี้ บริษัทอาจตกลงให้มีระดับความคุ้มครองต่ำกว่าก็ได้เป็นกรณีๆ ไป

15.2 ผู้ขายจะจัดให้มีการประกันภัยการขนส่งสำหรับการส่งสินค้าต่างๆ ทั้งปวงที่ส่งมอบให้แก่บริษัท (ตัวอย่างเช่น การส่งมอบภายใต้สัญญาซื้อขายสินค้า สัญญาสำหรับการปฏิบัติงานและวัสดุ สัญญาการซ่อมบำรุงและผลิตภัณฑ์ที่กำหนดขึ้นเอง แต่ไม่รวมถึงการส่งมอบวัสดุ สำหรับการใช้งานของผู้ขาย ณ สถานที่ปฏิบัติงานของบริษัท) ทั้งนี้ ผู้ขายจะเป็นผู้รับประกันค่าเบี้ยประกันภัยใดๆ สำหรับการประกันภัยการขนส่งใช้ค่าสินไหมทดแทนดังกล่าวหรือการประกันภัยตนเองอื่นๆ

16. ข้อมูล

ผู้ขายจะต้องส่งข้อมูลต่างๆ ทั้งปวงให้แก่บริษัท ซึ่งรวมถึงแบบและวัสดุอื่นๆ ที่บริษัทกำหนดไว้สำหรับการใช้งาน การดำเนินการหรือการแก้ไขซ่อมแซมสินค้าหรือการบริการที่ส่งมอบให้แก่บริษัท ภายในระยะเวลาที่เหมาะสมก่อนการส่งมอบหรือภายในระยะเวลาอื่นใดตามที่คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายจะได้ตกลงกัน โดยที่บริษัทไม่จำเป็นต้องร้องขอและโดยไม่มีค่าใช้จ่ายใดๆ เพิ่มเติม

17. การเข้าไปยังโรงงาน/สถานที่ปฏิบัติงาน

เมื่ อ เช ำ ไป ย้ ง ส ท าน ที่ ร ี ง ง าน /ส ท าน ที่ ก ่อ ส รั ำ ง ข อ ง บ ริ ชั ท ผู้ขายจะต้องปฏิบัติตามคำแนะนำของพนักงานของบริษัทนอกจากนั้น ผู้ขายจะต้องปฏิบัติตามให้คุ้นเคยและปฏิบัติตามกฎระเบียบต่างๆ ของสถานที่ (ตัวอย่างเช่น ระเบียบต่างๆ เกี่ยวกับความปลอดภัย)

18. ความรับผิดชอบของบริษัท

โด ย ไ้ จ ำ ต ี อ ง ค ำ นี ง ถึ ง ห ลั ก เ ก ณ ฑ์ ท ำ ง ก ฎ ห ม า ย บ ริ ชั ท ร ว ม ท้ ง ต ัว ท าน โด ย ช อ บ ต ัว ย ก ฎ ห ม า ย ข อ ง บ ริ ชั ท แ ละ ลู ก จ ำ ง ข อ ง บ ริ ชั ท จ ะ ร ี บ ผิ ด เ ฉ พ ำ แ ต่ เพ็ ย ง ค ว า ม ป ะ มา ท เ ลื น เ ล็ อ อ ย ำ ง ร ำ ย แ ร ง ก าร จ ใจ หรือการฝ่าฝืนหน้าที่ที่เป็นสาระสำคัญสำหรับการดำเนินการตามวัตถุประสงค์ของสัญญาให้ลุล่วงเท่านั้น

(คำแปล)

ทั้งนี้ ในกรณีที่เป็นกรณีการฝ่าฝืนหน้าที่ต่างๆ ดังกล่าวด้วยความประมาทเลินเล่อเพียงเล็กน้อย ความรับผิดชอบของบริษัทจะจำกัดไว้เพียงค่าเสียหายที่สามารถคาดหมายได้ตามปกติของสัญญาดังกล่าว

## 19. สิทธิในการหักกลบบหนี้

19.1 หนี้ใดๆ ที่บริษัทอาจมีต่อผู้ขายสามารถหักกลบบหนี้กับสิทธิเรียกร้องของผู้ขายที่มีต่อบริษัทได้ โดยถือเป็นดุลพินิจของบริษัทแต่เพียงฝ่ายเดียวและตามที่บริษัทเห็นสมควร ภายใต้เงื่อนไขว่า บริษัทจะแจ้งไปยังผู้ขายเป็นลายลักษณ์อักษรเป็นการล่วงหน้าเกี่ยวกับจำนวนเงินที่จะหักกลบบหนี้ ทั้งนี้ เงื่อนไขดังกล่าวจะนำมาใช้บังคับต่อสิทธิยัดหน่วงหรือข้อต่อสู้และข้อยกเว้นต่างๆ ด้วย

19.2 ผู้ขายจะไม่คัดค้านการตัดสินใจของบริษัทเกี่ยวกับหนี้ใดๆ ที่จะนำมาหักกลบบหนี้ในกรณีที่หนี้ที่ค้างอยู่จำนวนหลายรายการ

## 20. การกำจัดของเสีย

ในกรณีที่การส่งมอบสินค้า/การให้บริการของผู้ขายอาจก่อให้เกิดของเสียตามที่ได้ระบุไว้ภายใต้กฎหมายว่าด้วยการกำจัดของเสียที่มีผลใช้บังคับ ผู้ขายจะดำเนินการรีไซเคิลหรือกำจัดของเสียดังกล่าวด้วยค่าใช้จ่ายของตนเองและเป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยการจัดการของเสียที่มีผลใช้บังคับดังกล่าวนั้น เว้นแต่ระบุเป็นอย่างอื่นภายใต้ข้อตกลงใดๆ ที่เป็นลายลักษณ์อักษร ทั้งนี้ กรรมสิทธิ์ ความเสี่ยงและความรับผิดชอบสำหรับของเสียภายใต้กฎหมายว่าด้วยการจัดการของเสีย จะโอนไปยังผู้ขายเมื่อมีของเสียเกิดขึ้น

## 21. การรักษาความลับและการปกป้องคุ้มครองข้อมูล

ผู้ขายตกลงเก็บรักษาข้อมูล ความรู้และเนื้อหาสาระใดๆ เช่น ข้อมูลทางด้านเทคนิคและอื่นๆ ข้อมูลส่วนบุคคล ค่าที่ตรวจวัดได้ เทคนิค ประสบการณ์ทางด้านธุรกิจ ความลับทางด้านธุรกิจ ความรู้ความชำนาญ แบบ และเอกสารอื่นๆ (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “ข้อมูล”) ที่ได้รับจากบริษัทหรือได้มีการเปิดเผยจากบริษัทหรือบริษัทอื่นๆ ในกลุ่มของบริษัทไม่ว่าในทางใดๆ ว่าเป็นความลับ รวมทั้งจะไม่เปิดเผยข้อมูลดังกล่าวให้แก่บุคคลภายนอกและจะใช้ข้อมูลนั้นเฉพาะเพื่อวัตถุประสงค์ในการดำเนินการตามคำสั่งซื้อ/สัญญาเท่านั้น ทั้งนี้ เมื่อได้รับการร้องขอ ผู้ขายตกลงที่จะส่งคืนข้อมูลที่ตนได้รับมาในรูปแบบที่สามารถจับต้องได้ เช่น เอกสารของตัวอย่าง สิ่งตัวอย่าง หรือ สิ่งที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน โดยจะส่งคืนข้อมูลนั้นโดยไม่ชักช้าโดยไม่มีเหตุอันควรและจะไม่เก็บสำเนาหรือบันทึกใดๆ ไว้ นอกจากนั้น เมื่อได้รับการร้องขอ ผู้ขายจะลบบันทึกของตน สิ่งที่เกี่ยวข้องไว้และการประเมินต่างๆ ที่ระบุข้อมูลดังกล่าว ออกโดยไม่ชักช้า ซึ่งไม่มีเหตุอันควร รวมทั้งยืนยันการดำเนินการดังกล่าวต่อบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษร โดยที่บริษัทยังคงมีกรรมสิทธิ์และลิขสิทธิ์ในข้อมูลดังกล่าวทั้งปวง

ผู้ขายจะปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบต่างๆ ว่าด้วยการปกป้องคุ้มครองข้อมูลที่มีผลใช้บังคับ ในการนี้ ผู้ขายจะแจ้งต่อลูกค้าของตนเกี่ยวกับกฎหมายและนโยบายต่างๆ ว่าด้วยการปกป้องคุ้มครองข้อมูล ตลอดจนกำหนดหน้าที่ในการรักษาความลับต่อลูกค้าของตน ทั้งนี้ เมื่อมีคำร้องขอของบริษัท ผู้ขายจะจัดส่งหนังสือรับรองการปฏิบัติตามที่เกี่ยวข้องให้แก่บริษัท

## 22. เอกสารการวางแผนงาน

(คำแปล)

แบบบหรือร่างใด ๆ  
ที่ผู้ขายจัดทำขึ้นตามคำร้องขอของบริษัทจะถือเป็นทรัพย์สินของบริษัทโดยไม่มีการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายใด ๆ  
เพิ่มเติมกับบริษัท โดยไม่จ่าต้องค่านึงว่าสิ่งต่าง ๆ ดังกล่าวจะยังคงอยู่ในความครอบครองของผู้ขายหรือไม่ก็ตาม  
ที่ ง นี้ ี่ อ ค ว า ม ใ ด ๆ  
ที่ผู้ขายได้กระทำขึ้นซึ่งเป็นการขัดแย้งหรือไม่เป็นไปตามเงื่อนไขที่ได้ระบุไว้ดังกล่าวข้างต้นจะไม่มีผลผูกพันใด ๆ  
ตัวอย่างเช่น การพิมพ์ข้อความลงบนเอกสารใด ๆ ที่ส่งมอบให้แก่บริษัท

23. **สื่อโฆษณา**

ผู้ ข า ย อ า จ อ่า ง อิง ค ว า ม สัม พันธ์ ท าง ธุ ร กิ จ ที่ มี อ ยู่ กั บ บ ริ ชั ท  
โดยระบุลงในสื่อข้อมูลและการโฆษณาของตนเฉพาะต่อเมื่อได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจาก  
บริษัท

24. **ข้อห้ามในการโอนสิทธิ**

ห้ ม มิ ใ ห้ ผู้ ข า ย ท่า ก า ร โอน สิ ท ธิ ; ี่ อ ย ก ั่ว น ใ ด ๆ  
จะมีผลใช้บังคับเฉพาะต่อเมื่อได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจากบริษัท

25. **เงื่อนไขทางการค้า**

ตรวจเท่าที่ได้มีการตกลงกันเกี่ยวกับเงื่อนไขทางการค้าใด ๆ ตามความตกลงทางการค้าระหว่างประเทศ  
(อินโคเทอม®), เงื่อนไขทางการค้า ดังกล่าวจะต้องถูกตีความและใช้บังคับตามอินโคเทอม® 2010.

26. **เขตอำนาจศาลและกฎหมายที่ใช้บังคับ**

26.1 คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายตกลงที่จะยื่นข้อพิพาทใด ๆ อันเกี่ยวเนื่องกับการมีอยู่ การตีความ ความสมบูรณ์  
และ/หรือการปฏิบัติตามคำสั่งซื้อ/สัญญาต่อศาลมีเขตอำนาจของประเทศไทย

26.2 สัญญาและความสัมพันธ์ตามกฎหมายระหว่างผู้ขายและบริษัทจะอยู่ภายใต้บังคับกฎหมายของประเทศไทย ทั้งนี้  
อนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสัญญาซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศ (CISG) ฉบับวันที่ 11 เมษายน 2523  
จะไม่นำมาใช้บังคับ

27. **ภาษา**

การแปลเงื่อนไขและข้อกำหนดทั่วไปสำหรับการจัดซื้อฉบับนี้เป็นภาษาไทย มีเจตนาเพื่อเป็นใช้ข้อมูลเท่านั้น  
และให้ฉบับที่เป็นภาษาอังกฤษ เป็นฉบับที่มีผลผูกพันระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย ทั้งนี้  
ในกรณีที่มีความขัดแย้งหรือไม่สอดคล้องกันระหว่างฉบับที่เป็นภาษาอังกฤษและฉบับที่เป็นภาษาไทย  
ให้ฉบับที่เป็นภาษาอังกฤษมีผลใช้บังคับ